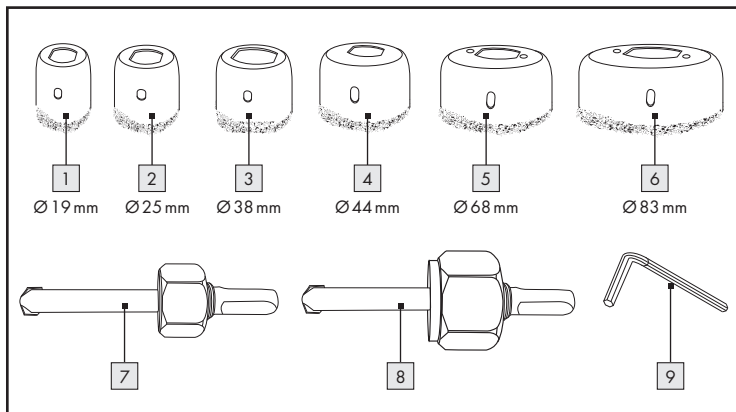


Teilenummer/Item/ Numéro des pièces/ Onderdeelnummer/ Numer części/Číslo dílu/ Číslo dielu/Número de piezas/Delnummer/ Numero di parte/Alka- trésszám		Beschreibung/Description/Description/ Beschrijving/Opis/Popis/Popis/ Descripción/Beskrivelse/Descrizione/Leírás			
1	DE AT CH	Lochsäge:	Ø 19 mm,	Tiefe	28 mm
	GB IE	Hole saw:	Ø 19 mm,	height	28 mm
	FR BE	Scie-cloche :	Ø 19 mm,	Profondeur	28 mm
	NL BE	Gatenzaag:	Ø 19 mm,	Diepte	28 mm
	PL	Otwornica:	Ø 19 mm,	głębokość	28 mm
	CZ	Vykružovací pila:	Ø 19 mm,	hloubka	28 mm
	SK	Dierová píla:	Ø 19 mm,	hlbka	28 mm
	ES	Sierra de calar:	Ø 19 mm,	profundidad	28 mm
	DK	Hulsav:	Ø 19 mm,	dybde	28 mm
	IT	Sega a tazza:	Ø 19 mm,	profondità	28 mm
	HU	Lyukfűrész:	Ø 19 mm,	Mélység	28 mm
2	DE AT CH	Lochsäge:	Ø 25 mm,	Tiefe	28 mm
	GB IE	Hole saw:	Ø 25 mm,	height	28 mm
	FR BE	Scie-cloche :	Ø 25 mm,	Profondeur	28 mm
	NL BE	Gatenzaag:	Ø 25 mm,	Diepte	28 mm
	PL	Otwornica:	Ø 25 mm,	głębokość	28 mm
	CZ	Vykružovací pila:	Ø 25 mm,	hloubka	28 mm
	SK	Dierová píla:	Ø 25 mm,	hlbka	28 mm
	ES	Sierra de calar:	Ø 25 mm,	profundidad	28 mm
	DK	Hulsav:	Ø 25 mm,	dybde	28 mm
	IT	Sega a tazza:	Ø 25 mm,	profondità	28 mm
	HU	Lyukfűrész:	Ø 25 mm,	Mélység	28 mm
3	DE AT CH	Lochsäge:	Ø 38 mm,	Tiefe	28 mm
	GB IE	Hole saw:	Ø 38 mm,	height	28 mm
	FR BE	Scie-cloche :	Ø 38 mm,	Profondeur	28 mm
	NL BE	Gatenzaag:	Ø 38 mm,	Diepte	28 mm
	PL	Otwornica:	Ø 38 mm,	głębokość	28 mm
	CZ	Vykružovací pila:	Ø 38 mm,	hloubka	28 mm
	SK	Dierová píla:	Ø 38 mm,	hlbka	28 mm
	ES	Sierra de calar:	Ø 38 mm,	profundidad	28 mm
	DK	Hulsav:	Ø 38 mm,	dybde	28 mm
	IT	Sega a tazza:	Ø 38 mm,	profondità	28 mm
	HU	Lyukfűrész:	Ø 38 mm,	Mélység	28 mm

Teilenummer/Item/ Numéro des pièces/ Onderdeelnummer/ Numer części/Číslo dílu/ Číslo dielu/Número de piezas/Delnummer/ Numero di parte/Alka- trésszám		Beschreibung/Description/Description/ Beschrijving/Opis/Popis/Popis/ Descripción/Beskrivelse/Descrizione/Leírás			
4	DE AT CH	Lochsäge:	Ø 44 mm,	Tiefe	28 mm
	GB IE	Hole saw:	Ø 44 mm,	height	28 mm
	FR BE	Scie-cloche :	Ø 44 mm,	Profondeur	28 mm
	NL BE	Gatenzaag:	Ø 44 mm,	Diepte	28 mm
	PL	Otwornica:	Ø 44 mm,	głębokość	28 mm
	CZ	Vykružovací pila:	Ø 44 mm,	hloubka	28 mm
	SK	Dierová píla:	Ø 44 mm,	hĺbka	28 mm
	ES	Sierra de calar:	Ø 44 mm,	profundidad	28 mm
	DK	Hulsav:	Ø 44 mm,	dybde	28 mm
	IT	Sega a tazza:	Ø 44 mm,	profondità	28 mm
	HU	Lyukfűrész:	Ø 44 mm,	Mélység	28 mm
5	DE AT CH	Lochsäge:	Ø 68 mm,	Tiefe	28 mm
	GB IE	Hole saw:	Ø 68 mm,	height	28 mm
	FR BE	Scie-cloche :	Ø 68 mm,	Profondeur	28 mm
	NL BE	Gatenzaag:	Ø 68 mm,	Diepte	28 mm
	PL	Otwornica:	Ø 68 mm,	głębokość	28 mm
	CZ	Vykružovací pila:	Ø 68 mm,	hloubka	28 mm
	SK	Dierová píla:	Ø 68 mm,	hĺbka	28 mm
	ES	Sierra de calar:	Ø 68 mm,	profundidad	28 mm
	DK	Hulsav:	Ø 68 mm,	dybde	28 mm
	IT	Sega a tazza:	Ø 68 mm,	profondità	28 mm
	HU	Lyukfűrész:	Ø 68 mm,	Mélység	28 mm
6	DE AT CH	Lochsäge:	Ø 83 mm,	Tiefe	28 mm
	GB IE	Hole saw:	Ø 83 mm,	height	28 mm
	FR BE	Scie-cloche :	Ø 83 mm,	Profondeur	28 mm
	NL BE	Gatenzaag:	Ø 83 mm,	Diepte	28 mm
	PL	Otwornica:	Ø 83 mm,	głębokość	28 mm
	CZ	Vykružovací pila:	Ø 83 mm,	hloubka	28 mm
	SK	Dierová píla:	Ø 83 mm,	hĺbka	28 mm
	ES	Sierra de calar:	Ø 83 mm,	profundidad	28 mm
	DK	Hulsav:	Ø 83 mm,	dybde	28 mm
	IT	Sega a tazza:	Ø 83 mm,	profondità	28 mm
	HU	Lyukfűrész:	Ø 83 mm,	Mélység	28 mm

Teilenummer/Item/ Numéro des pièces/ Onderdeelnummer/ Numer części/Číslo dílu/ Číslo dielu/Número de piezas/Delnummer/ Numero di parte/Alka- trésszám		Beschreibung/Description/Description/ Beschrijving/Opis/Popis/Popis/ Descripción/Beskrivelse/Descrizione/Leírás
7	DE AT CH	Adapter: Länge 42 mm + Zentrierbohrer 57 mm
	GB IE	Adapter: length 42 mm + centre drill 57 mm
	FR BE	Adaptateur : Longueur 42 mm + foret de centrage 57 mm
	NL BE	Adapter: Lengte 42 mm + centreerboor 57 mm
	PL	Prześciówka: Długość 42 mm + wiertło z nakiełkiem 57 mm
	CZ	Adaptér: Délka 42 mm + středící vrták 57 mm
	SK	Adaptér: Dĺžka 42 mm + strediaci vrták 57 mm
	ES	Adaptador: Longitud 42 mm + broca central 57 mm
	DK	Adapter: Længde 42 mm + centreringsbor 57 mm
	IT	Adattatore: Lunghezza 42 mm + Punta di centraggio 57 mm
	HU	Adapter: Hossz 42 mm + centírozó fúró 57 mm
8	DE AT CH	Adapter: Länge 45 mm + Zentrierbohrer 57 mm
	GB IE	Adapter: length 45 mm + centre drill 57 mm
	FR BE	Adaptateur : Longueur 45 mm + foret de centrage 57 mm
	NL BE	Adapter: Lengte 45 mm + centreerboor 57 mm
	PL	Prześciówka: Długość 45 mm + wiertło z nakiełkiem 57 mm
	CZ	Adaptér: Délka 45 mm + středící vrták 57 mm
	SK	Adaptér: Dĺžka 45 mm + strediaci vrták 57 mm
	ES	Adaptador: Longitud 45 mm + broca central 57 mm
	DK	Adapter: Længde 45 mm + centreringsbor 57 mm
	IT	Adattatore: Lunghezza 45 mm + Punta di centraggio 57 mm
	HU	Adapter: Hossz 45 mm + centírozó fúró 57 mm
9	DE AT CH	Sechskantschlüssel
	GB IE	Hex key
	FR BE	Clé hexagonale
	NL BE	Inbussleutel
	PL	Klucz imbusowy
	CZ	Šestihranný klíč
	SK	Šestihranný kľúč
	ES	Llave hexagonal
	DK	Sekskantnøgle
	IT	Chiave esagonale
	HU	Hatszögletű csavarkulcs

DE AT CH	Drehzahlempfehlungen		(min ⁻¹)
GB IE	Recommended speeds		
FR BE	Recommandations de vitesse de rotation		
NL BE	Toerentalaanbevelingen		
PL	Zalecane prędkości		
CZ	Doporučení otáček		
SK	Odporúčané otáčky		
ES	Recomendaciones de velocidad		
DK	Anbefalede hastigheder		
IT	Velocità consigliate		
HU	Sebességre vonatkozó javaslatok		
Ø	Min.	Max.	
mm			
19	200	400	
25	180	380	
38	160	360	
44	120	280	
68	100	200	
83	80	180	

DE AT CH

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

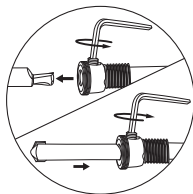
● **Bedienung**

Das Karbid-Lochsägensatz kann in Verbindung mit einem 20 V Bohrschrauber verwendet werden.

Das Produkt eignet sich für Wand- und Bodenfliesen mit einem Härtegrad von 1–2.

Bohren Sie ein Mittelloch mit einem 10 mm Fliesenbohrer vor, um eine maximale Stabilität zu erreichen.

Bestellen Sie Ersatzbohrer online bei OPTIMEX Services GmbH (www.optimex-shop.com).



● **Entsorgung**



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung.

Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Service

- DE Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de
- AT Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at
- CH Service Schweiz**
Tel.: 0800 562153
E-Mail: owim@lidl.ch

GB IE

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

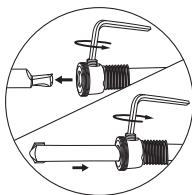
● Operation

The carbide hole saw set can be used with a 20 V cordless screwdriver.

The product is suitable for wall and floor tiles with a hardness grade of 1–2.

Pre-drill a centre hole with a 10 mm tile drill for maximum stability.

Order replacement drills online from OPTIMEX Services GmbH (www.optimex-shop.com).



● Disposal



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.

● Service

- GB Service Great Britain**
Tel.: 0800 0569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk
- IE Service Ireland**
Tel.: 1800 200736
E-Mail: owim@lidl.ie

FR BE

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

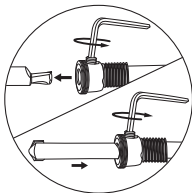
● Fonctionnement

Le jeu de scies-cloches en carbure peut être utilisé avec une perceuse de 20 V.

Le produit convient aux carrelages sur parois et sols d'une dureté de 1-2.

Pré-percez un trou central avec un foret spécial carrelage de 10 mm pour obtenir une stabilité maximale.

Commandez des forets de rechange en ligne chez OPTIMEX Services GmbH (www.optimex-shop.com).



● Mise au rebut



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● Service après-vente

Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

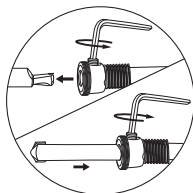
● Bediening

De carbidgatenzaagset kan gebruikt worden samen met een 20 V schroefboormachine.

Het product is geschikt voor wand- en vloertegels met een hardheidsgraad van 1-2.

Boor een middengat met een tegelboor van 10 mm voor, om een maximale stabiliteit te verkrijgen.

Bestel online vervangende boren bij OPTIMEX Services GmbH (www.optimex-shop.com).



● Afvoer



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

● Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 0800711011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

(PL)

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu pierwszy uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

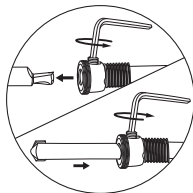
● Obsługa

Zestaw otwornic z węglików spiekanych może być używany w połączeniu z wiertarką lub wkrętarką 20 V.

Produkt nadaje się do płytek ściennych i podłogowych o stopniu twardości 1–2.

W celu uzyskania maksymalnej stabilności otwór środkowy wywierć wiertłem do płytek 10 mm.

Zapasowe wiertła można zamówić w firmie OPTIMEX Services GmbH (www.optimex-shop.com).



● Utylizacja



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta.

Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów.

Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

● Serwis

(PL) Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl

(CZ)

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uchovávejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

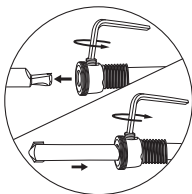
● Obsluha

Karbidovou sadu vykrúžovací pily děrovky lze použít ve spojení s 20 V vrtacím šroubovákem.

Výrobek je vhodný pro obklady stěn a dlažbu se stupněm tvrdosti 1–2.

Pro dosažení maximální stability předvrtejte středový otvor vrtákem na dlaždice o průměru 10 mm.

Objednávejte náhradní vrtáky online u společnosti OPTIMEX Services GmbH (www.optimex-shop.com).



● Zlikvidování



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce.

Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.

Logo Triman platí jen pro Francii.

● Servis

ČZ **Servis Česká republika**

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz

SK

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

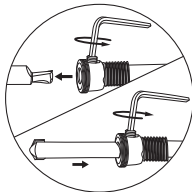
● Obsluha

Súpravu dierových píľ z karbidu môžete používať s 20 V vrtacím skrutkovačom.

Produkt je vhodný na obkladačky a dlaždice so stupňom tvrdosti 1 – 2.

Aby ste dosiahli maximálnu stabilitu, predvrtajte stredový otvor 10 mm vrtákom na obkladačky.

Náhradný vrták si môžete objednať online od spoločnosti OPTIMEX Services GmbH (www.optimex-shop.com).



● Likvidácia



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu.

Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).

Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

● Servis

SK **Servis Slovensko**

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@lidl.sk

ES

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad.

Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos correspondientes.

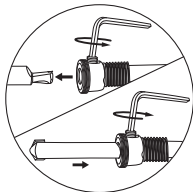
● **Manejo**

El set de accesorios de carburo para sierra de calar puede utilizarse junto con un taladro atornillador de 20 V.

El producto es apropiado para azulejos y baldosas con un grado de dureza de 1-2.

Realice un agujero central con una broca para baldosas de 10 mm para alcanzar la máxima estabilidad.

Pida las brocas de repuesto online a OPTIMEX Services GmbH (www.optimex-shop.com).



● **Eliminación**



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante.

Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

● **Asistencia**

Asistencia en España

Tel.: 900984948

E-Mail: owim@lidl.es

DK

● **Indledning**

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

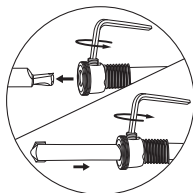
● **Betjening**

Karbid-hulsavsættet kan anvendes sammen med en 20 V boremaskine.

Produktet er egnet til væg- og gulvfliser med en hårdhedsgrad på 1-2.

Forbor et midterhul med et 10 mm flisebor for at opnå maksimal stabilitet.

Bestil et erstatningsbor online hos OPTIMEX Services GmbH (www.optimex-shop.com).



● **Bortskaffelse**



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar.

De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

● **Service**

DK Service Danmark

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk

IT

● **Introduzione**

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni di uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

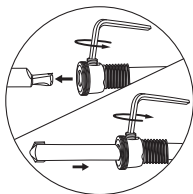
● **Funzionamento**

Il set di seghe a tazza in carburo può essere utilizzato in combinazione con un trapano avvitatore da 20 V.

Il prodotto è adatto per piastrelle da rivestimento e da pavimento con grado di durezza 1-2.

Per ottenere la massima stabilità, praticare un foro centrale con una punta per piastrelle da 10 mm.

Ordina online le punte di ricambio da OPTIMEX Services GmbH (www.optimex-shop.com).



● **Smaltimento**



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore.

Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

● **Assistenza**

IT Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it

HU

● **Bevezető**

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevetél előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

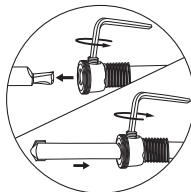
● **Kezelés**

A karbid lyukfűrész készlet használható egy 20 V-os fúrósavarozóval együtt.

A termék 1 és 2 közötti keménységi szintű fal csempékhez és padlólapokhoz használható.

A maximális stabilitás érdekében fúrjon elő egy központi lyukat egy 10 mm-es csempéfúróval.

Pótfúrókat online, az OPTIMEX Services GmbH (www.optimex-shop.com) oldalán rendelhet.



● Mentesítés



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik.

A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.

A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

● Szerviz

(HU) Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu



IAN 444499_2307

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

GERMANY

Model No.: HG06519B

Version: 02/2024

